# Contents

Acknowledgments XI

## Introduction 1

### 1 Manuscript World, Print World, Digital World 8

- 1 Three Worlds 8
  - 1.1 Surfaces of Emergence 14
  - 1.2 Authorities of Delimitation 18
  - 1.3 Grids of Specification 23
- 2 Case Study 1: ABC for Book Collectors versus A Dictionary of English Manuscript Terminology 31
  - 2.1 Manuscript Practices in a Print World 31
  - 2.2 Fear of Voiding or Fear of the Void 33
  - 2.3 Moldy Manuscript or Pristine Print 35
- 3 Case Study 2: A World Without Whom versus Do I Make Myself Clear? 37
  - 3.1 Word of the Year: 2015 or 2016? 37
  - 3.2 Thinking to Type or Typing to Think? Typewriter versus Text Messages 40
- 4 Case Study 3: The Written, Printed, and Digital Koran 42
  - 4.1 From Manuscript to Print 43
  - 4.2 From Print to Digital 46
  - 4.3 From Digital to Manuscript 47
- 5 Consequences for Digitized Manuscripts 50
- 2 The Digital Materiality of Digitized Manuscripts 51
  - 1 Stepping into the Digital World 51
  - 2 Larger Than Life Digitized Manuscripts 56
  - 3 The Intangible Aura of Material Manuscripts 60
  - 4 What Are Digitized Manuscripts? 64
  - 5 New Habits for Philologists in a Digital World 69

## 3 Digitized Manuscripts and Their Repositories, an Ethnography 73

- 1 Old Collections in Europe 74
  - 1.1 Staatsbibliothek zu Berlin 74
  - 1.2 Qatar Digital Library 74

- 1.3 Leiden Universiteitsbibliotheek 75
- 1.4 Bibliothèque nationale de France 75
- 1.5 Biblioteca Apostolica Vaticana 76
- 2 New Collections in North America 76
  - 2.1 Caro Minasian Collection at the University of California, Los Angeles Library 76
  - 2.2 Beinecke Rare Book & Manuscript Library 77
  - 2.3 Princeton University Library 77
  - 2.4 University of Michigan Library 77
  - 2.5 Islamic Studies Library, McGill University 78
- 3 Major Collections in the мела Region 79
  - 3.1 Süleymaniye Kütüphanesi 79
  - 3.2 Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi 79
  - 3.3 Ketābkhāna va mūza-ye melli-ye Malek 80
  - 3.4 al-Maktaba al-waṭaniyya li-l-mamlaka al-maghribiyya 80
  - 3.5 Jāmi'a Malik Sa'ūd 80
- 4 Notable Collections in Africa, the Levant, and Asia 81
  - 4.1 Jāmiʿa al-najāḥ al-waṭaniyya 81
  - 4.2 Jafet Library 82
  - 4.3 Aboubacar Bin Said Library and Mamma Haidara Library on vHMML 82
  - 4.4 MyManuskrip Malaya University 83
  - 4.5 Daiber Collection Database at the Institute of Oriental Culture, University of Tokyo 83
- 5 A Grand Comparison of the Quality of Digital Surrogates 84
  - 5.1 Size of Collection 84
  - 5.2 *Online* 85
  - 5.3 Downloadable 85
  - 5.4 *Portal* 87
  - 5.5 Viewer 88
  - 5.6 Page Numbers 89
  - 5.7 Resolution 90
  - 5.8 Color Balance 90
  - 5.9 *Lighting* 91
  - 5.10 Cut 92
  - 5.11 A Final Rating 92
- 6 A Visual Comparison 94
- 7 Difference between Professional and Amateur Photos 95
- 8 The Future of Digital Manuscript Repositories 95

#### 4 Paleography: Between Erudition and Computation 102

- 1 The Variety of Digital Paleographic Experience 102
  - 1.1 From Paper to Digital 103
  - 1.2 Born Digital, with A Hint of Print 105
  - 1.3 Traditional Work Done Better 107
  - 1.4 Towards Handwriting Recognition 111
- 2 Rise and Fall of Team Projects Funded by Grants 117
  - 2.1 Archetypes across the DH Spectrum 121
- 3 Drawing Ancient Symbols on a Tablet 123
- 5 Philology: Standards for Digital Editing 132
  - 1 File Formats 133
  - 2 Encoding of Text 140
  - 3 Markup of Text 145
  - 4 Intermezzo: Using the Right Editing Tool 156
    - 4.1 You Need to Create a Small Critical Edition Solely for Print Purposes 156
    - 4.2 You Are Working with a Very Large Text from Which You Will Mine Specific Bits of Information 157
    - 4.3 You Have a Large Set of Separate Writings 157
    - 4.4 You Will Work Intensively with a Stable Text 158
    - 4.5 You Wish to Critically Edit a Text with Unusual Features or Multiple Manuscript Witnesses 158
    - 4.6 Concluding Thoughts 159
  - 5 Handling Images 160
  - 6 Archiving and Publishing 167

#### 6 Cataloging: From a Dusty Backroom to the World Wide Web 175

- Field Research Workflow: From a Dusty Backroom to My Computer 176
- 2 Web Development: From My Computer to the World Wide Web 185
- 3 Structure: HTML 187
- 4 Content: JSON 193
- 5 Style: CSS 197
- 6 Interactivity: JavaScript 199
- 7 Productivity: Code Editor and Code Repository 220
- 8 Quantitative Analysis of the Collection 223

#### 7 Codicology: Automated Analysis Using Python and OpenCV 227

- 1 Why Code? 229
- 2 Description of Case Study 231
- 3 Introduction to Python 232
- 4 Introduction to OpenCV 235
- 5 Step 1: Extraction of Images 237
- 6 Step 2: Analysis of an Image 247
  - 6.1 The Function Check\_image\_readable 249
  - 6.2 The Function Analyze\_image 251
  - 6.3 The Function Display\_image 257
  - 6.4 The Function Find\_angle 263
  - 6.5 The Mathematics behind Finding the Angle 267
- 7 Step 3: Running the Script over Large Numbers 271
- 8 Results 282
- 8 A Digital Orientalist 287

Postscript. Among Digitized Manuscripts 292

Bibliography 311 Index of Persons 325 Index of Subjects 329